



## PŘEHLED UZAVŘENÝCH READMISNÍCH SMLUV

### I. BILATERÁLNÍ READMISNÍ DOHODY

#### **POLSKO**

##### **Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Polské republiky o předávání osob na společných státních hranicích**

- podepsána dne: 10. 5. 1993
- v platnost vstoupila dnem 30. 10. 1993
- publikováno: nebylo
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- k dohodě sjednáno „Ujednání mezi Ministerstvem vnitra České republiky a Ministerstvem vnitra a administrativy Polské republiky k provedení Dohody mezi vládou České republiky a vládou Polské republiky o předávání osob na společných státních hranicích“ - podepsáno 17. 8. 1993, nebylo publikováno.
- ke změně prováděcího „Ujednání“ došlo výměnou dopisů mezi Ministerstvem vnitra České republiky a Ministerstvem vnitra Polské republiky s platností od 1. 5. 1996 (změna bodů 4.2. a 5.7.); 1. 1. 1999 (změna bodu 4.1.); března 2000 (změna názvu a návětí Ujednání)

#### **RUMUNSKO**

##### **Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Rumunska o předávání a přebírání osob, jejichž vstup nebo pobyt je na území druhého státu protiprávní**

- podepsána dne 25. 1. 1994
- v platnost vstoupila dnem 26. 5. 1994
- publikováno: sdělení MZV č. 148/1994 Sb. (Dohoda i Ujednání)
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států pokud mají na území států smluvních stran povolen pobyt a průvozy
- k dohodě sjednáno „Ujednání mezi Ministerstvem vnitra České republiky a Ministerstvem vnitra Rumunska k provedení Dohody mezi vládou České republiky a vládou Rumunska o předávání a přebírání osob, jejichž vstup nebo pobyt je na území druhého státu protiprávní ze dne 25. 1. 1994“ - podepsáno současně s Dohodou;

#### **MAĎARSKO**

##### **Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Maďarské republiky o předání a převzetí osob na státních hranicích**

- podepsána dne 2. 11. 1994
- v platnost vstoupila dnem 5. 8. 1995
- publikováno sdělení MZV č. 194/1995 Sb. (Dohoda i Ujednání)
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států pokud mají na území států smluvních stran povolen pobyt a průvozy



- k dohodě sjednáno „Ujednání mezi Ministerstvem vnitra České republiky a Ministerstvem vnitra Maďarské republiky k provedení Dohody mezi vládou České republiky a vládou Maďarské republiky o předání a převzetí osob na státních hranicích ze dne 2. 11. 1994“ - podepsáno současně s Dohodou

### **SPOLKOVÁ REPUBLIKA NĚMECKO**

#### **Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Spolkové republiky Německo o zpětném přebírání osob na společných státních hranicích**

- podepsána dne: 3. 11. 1994
- v platnost vstoupila dnem 1. 1. 1995
- publikováno: sdělení MZV č. 5/1995 Sb.
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- k dohodě sjednáno „Ujednání k provádění Dohody mezi vládou České republiky a vládou Spolkové republiky Německo o zpětném přebírání osob na společných státních hranicích ze dne 3. 11. 1994“ - podepsáno a vstup v platnost současně s Dohodou
- s platností od 1. 2. 2003 změna prováděcího ujednání (týká se předávání leteckou cestou, zrychleného řízení a příslušných orgánů)

### **KANADA**

#### **Ujednání mezi vládou České republiky a vládou Kanady o předávání osob na státních hranicích**

- podepsána dne 8. 3. 1996
- v platnost vstoupila dnem 7. 10. 1996
- publikováno: sdělení MZV č. 65/1997 Sb.
- vztahuje se pouze na předávání a přebírání občanů států smluvních stran

### **BULHARSKO**

#### **Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Bulharské republiky o předávání a zpětném přebírání osob**

- podepsána dne 9. 4. 1998
- v platnost vstoupila dnem 7. 11. 1998
- publikováno: sdělení MZV č. 277/1998 Sb. – nahrazeno 82/2007
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran a předávání a přebírání občanů třetích států
- dne 27. 7. 2004 byla podepsána změna dohody, která řeší otázky průvozu občanů třetích států; vstoupila v platnost dne 29. 5. 2005 a byla publikována sdělením MZV č. 65/2005 Sb.m.s. – nahrazeno 83/2007
- prováděcí protokol nebyl sjednán – technické otázky jsou řešeny přímo v Dohodě

### **SLOVINSKO**

#### **Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Republiky Slovinsko o přebírání osob na státních hranicích**

- podepsána dne 22. 5. 1998
- v platnost vstoupila dnem 16. 12. 2004



- publikováno: sdělení MZV č. 7/2005 Sb.m.s. (Dohoda), 8/2005 (Protokol)
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- „Protokol mezi Ministerstvem vnitra České republiky a Ministerstvem vnitra Republiky Slovinsko k provádění Dohody mezi vládou České republiky a vládou Republiky Slovinsko o přebírání osob na státních hranicích“ byl podepsán ministry vnitra dne 9. 9. 2003.

### **CHORVATSKO**

#### **Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Chorvatské republiky o předávání a přebírání osob na státních hranicích**

- podepsána dne 30. 11. 1999
- v platnost vstoupila dnem 1. 5. 2004
- publikováno: sdělení MZV č. 70/2004 Sb.m.s.
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- k dohodě sjednán „Protokol mezi Ministerstvem vnitra České republiky a Ministerstvem vnitra Chorvatské republiky k provádění Dohody mezi vládou České republiky a vládou Chorvatské republiky o předávání a přebírání osob na státních hranicích“ - publikován ve sdělení MZV č. 71/2004 Sb.m.s.

### **SLOVENSKO**

#### **Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o předávání a přebírání osob na společných státních hranicích**

- podepsána dne: 2. 7. 2002
- v platnost vstoupila dnem 1. 1. 2004
- publikováno: sdělení MZV č. 1/2004 Sb.m.s. (Dohoda), sdělení MZV č. 2/2004 Sb.m.s. (Protokol)
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- k dohodě sjednán Protokol mezi Ministerstvem vnitra České republiky a Ministerstvem vnitra Slovenské republiky k provádění Dohody mezi vládou České republiky a vládou Slovenské republiky o předávání a přebírání osob na společných státních hranicích - podepsán dne 2. 7. 2002; v platnost vstoupil současně s Dohodou;

### **MOLDAVSKO**

#### **Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Moldavské republiky o předávání a přebírání osob na státních hranicích**

- podepsána dne 7. 8. 2003
- v platnost vstoupila dnem 9. 9. 2004
- publikováno: sdělení MZV č. 117/2004 Sb.m.s. (Dohoda), 118/2004 (Ujednání)
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- k dohodě sjednáno „Ujednání mezi Ministerstvem vnitra České republiky a Ministerstvem vnitřních věcí Moldavské republiky k provádění Dohody mezi vládou České republiky a vládou Moldavské republiky o předávání a přebírání



- osob na státních hranicích“ - podepsáno dne 7. 8. 2003; v platnost vstoupilo dne 9. 9. 2004;
- s Moldavskem byla sjednána komunitární readmisní dohoda, která má přednost před bilaterální dohodou. Komunitární readmisní dohoda vstoupila v platnost dnem 1. 1. 2008

## **RAKOUSKO**

### **Dohoda mezi vládou České Republiky a Rakouskou spolkovou vládou o předávání a přebírání osob s neoprávněným pobytem**

- podepsána dne: 12.11.2004
- v platnost vstoupila dnem 9. 10. 2005
- publikováno: sdělení MZV č. 102/2005 (dohoda), 103/2005 (Protokol)
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- k dohodě sjednán Protokol k provádění Dohody mezi vládou České Republiky a Rakouskou spolkovou vládou o předávání a přebírání osob s neoprávněným pobytem ze dne 12.11.2004, který vstoupil v platnost současně s Dohodou
- Dohoda nahradila Dohodu mezi vládou České a Slovenské federativní Republiky a vládou Rakouské republiky o převzetí osob na společných státních hranicích ze dne 26. 8. 1991 (publikována sdělením MZV č. 629/1992 Sb.)

## **VIETNAM**

### **Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Vietnamské socialistické republiky o předávání a přebírání občanů obou států**

- podepsána dne 12. 9. 2007
- v platnost vstoupila dnem 21.3. 2008
- publikováno: sdělení MZV č. 26/2008 (Dohoda), 27/2008 (Protokol)
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států obou smluvních stran;
- současně sjednán Protokol mezi vládou České republiky a vládou Vietnamské socialistické republiky k provádění Dohody mezi vládou České republiky a vládou Vietnamské socialistické republiky o předávání a přebírání občanů obou států

## **FRANCIE**

### **Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Francouzské republiky o zpětném přebírání osob**

- podepsána dne 2. 4. 1997
- v platnost vstoupila
- publikováno: zatím nebylo
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- výměnou korespondence se připravuje sjednání prováděcího smluvního dokumentu
- pro vstup v platnost bude na české straně vyžadovat souhlas Parlamentu



## II. KOMUNITÁRNÍ READMISNÍ DOHODY

### HONGKONG

**Dohoda mezi Evropským Společenstvím a vládou Zvláštního administrativního území Čínské Lidové republiky Hongkong o předávání a přebírání neoprávněně pobývajících osob**

- podepsána dne 27. 11. 2002
- v platnost vstoupila 1.3.2004
- publikováno: Official Journal L 17, 24.1.2004
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- prováděcí protokol lze sjednat; Hongkong souhlasí s použitím jakéhokoliv ustanovení prováděcího protokolu, který sjedná jeden členský stát, rovněž v relaci k jinému členskému státu na žádost posledně jmenovaného
- ČR dosud nesjednala prováděcí protokol

### MACAO

**Dohoda mezi Evropským Společenstvím a vládou Zvláštního administrativního území Čínské Lidové republiky Macao o předávání a přebírání neoprávněně pobývajících osob**

- podepsána dne 13. 10. 2003
- v platnost vstoupila 1. 6. 2004
- publikováno: Official Journal L 143, 30.4.2004
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- prováděcí protokol lze sjednat; Macao souhlasí s použitím jakéhokoliv ustanovení prováděcího protokolu, který sjedná jeden členský stát, rovněž v relaci k jinému členskému státu na žádost posledně jmenovaného
- ČR dosud nesjednala prováděcí protokol

### SRÍ LANKA

**Dohoda mezi Evropským Společenstvím a Demokratickou socialistickou republikou Srí Lanka o předávání a přebírání neoprávněně pobývajících osob**

- podepsána dne 4.6.2004
- v platnost vstoupila 1.5.2005
- publikováno: Official Journal L 124, 17.5.2005
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- prováděcí protokol lze sjednat; Srí Lanka souhlasí s použitím jakéhokoliv ustanovení prováděcího protokolu, který sjedná jeden členský stát, rovněž v relaci k jinému členskému státu na žádost posledně jmenovaného
- ČR dosud nesjednala prováděcí protokol



## **ALBÁNIE**

### **Dohoda mezi Evropským Společenstvím a Albánskou republikou o předávání a přebírání neoprávněně pobývajících osob**

- podepsána dne 14.5.2005
- v platnost vstoupila 1.5.2006
- publikováno: Official Journal L 124, 17.5.2005
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- prováděcí protokol lze sjednat; Srí Lanka souhlasí s použitím jakéhokoli ustanovení prováděcího protokolu, který sjedná jeden členský stát, rovněž v relaci k jinému členskému státu na žádost posledně jmenovaného
- ČR dosud nesjednala prováděcí protokol

## **RUSKO**

### **Dohoda mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací o readmisi**

- podepsána dne 25. 5. 2006
- v platnost vstoupila 1.6.2007
- publikováno: Official Journal L 129, 17.5.2007
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy (pro přebírání občanů třetích států platí přechodné tříleté období od vstupu dohody v platnost, pokud nemá Rusko sjednanu readmisní dohodu s dotčeným třetím státem)
- prováděcí protokol: dohoda stanoví povinnost sjednat prováděcí protokol
- ČR dosud nesjednala prováděcí protokol

## **UKRAJINA**

### **Dohoda mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou o předávání a přebírání osob**

- podepsána dne 18.6. 2007
- v platnost vstoupila 1.1.2008
- publikováno: Official Journal L 332, 18.12.2007
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy (pro přebírání občanů třetích států platí přechodné dvouleté období od vstupu dohody v platnost, pokud nemá Ukrajina sjednanu readmisní dohodu s dotčeným třetím státem)
- prováděcí protokol lze sjednat; Ukrajina souhlasí s použitím vybraných ustanovení prováděcího protokolu, který sjedná jeden členský stát, rovněž v relaci k jinému členskému státu na žádost posledně jmenovaného
- ČR dosud nesjednala prováděcí protokol

## **MOLDAVSKO**

### **Dohoda mezi Evropským společenstvím a Moldavskou republikou o zpětném přebírání neoprávněně pobývajících osob**

- podepsána dne 10.10.2007
- v platnost vstoupila 1.1.2008
- publikováno: Official Journal L 334, 19.12. 2007



- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- prováděcí protokol lze sjednat na žádost ČS nebo Moldavska; Moldavsko souhlasí s použitím jakéhokoliv ustanovení prováděcího protokolu, který sjedná jeden členský stát, rovněž v relaci k jinému členskému státu na žádost posledně jmenovaného

## **SRBSKO**

### **Dohoda mezi Evropským společenstvím a Republikou Srbsko o zpětném přebírání neoprávněně pobývajících osob**

- podepsána dne 18. 9. 2007
- v platnost vstoupila 1.1.2008
- publikováno: Official Journal L 334, 19.12. 2007
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- prováděcí protokol lze sjednat na žádost ČS nebo Srbska; Srbsko souhlasí s použitím jakéhokoliv ustanovení prováděcího protokolu, který sjedná jeden členský stát, rovněž v relaci k jinému členskému státu na žádost posledně jmenovaného
- ČR dosud nesjednala prováděcí protokol

## **ČERNÁ HORA**

### **Dohoda mezi Evropským společenstvím a Republikou Černá Hora o zpětném přebírání neoprávněně pobývajících osob**

- podepsána dne 18. 9. 2007
- v platnost vstoupila 1.1.2008
- publikováno: Official Journal L 334, 19.12. 2007
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- prováděcí protokol lze sjednat na žádost ČS nebo Černé Hory; ČH souhlasí s použitím jakéhokoliv ustanovení prováděcího protokolu, který sjedná jeden členský stát, rovněž v relaci k jinému členskému státu na žádost posledně jmenovaného
- ČR dosud nesjednala prováděcí protokol

## **MAKEDONIE**

### **Dohoda mezi Evropským společenstvím a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií o zpětném přebírání neoprávněně pobývajících osob**

- podepsána dne 18.9. 2007
- v platnost vstoupila 1.1 .2008
- publikováno: Official Journal L 334, 19.12. 2007
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- prováděcí protokol lze sjednat na žádost ČS nebo Makedonie; Makedonie souhlasí s použitím jakéhokoliv ustanovení prováděcího protokolu, který sjedná jeden členský stát, rovněž v relaci k jinému členskému státu na žádost posledně jmenovaného



- ČR dosud nesjednala prováděcí protokol

#### **BOSNA A HERCEGOVINA**

#### **Dohoda mezi Evropským společenstvím a Bosnou a Hercegovinou o zpětném přebírání neoprávněně pobývajících osob**

- podepsána dne 18.9.2007
- v platnost vstoupila 1.1.2008
- publikováno: Official Journal L 334, 19.12. 2007
- vztahuje se na předávání a přebírání občanů států smluvních stran, předávání a přebírání občanů třetích států a průvozy
- prováděcí protokol lze sjednat na žádost ČS nebo Bosny a Hercegoviny; BH souhlasí s použitím jakéhokoliv ustanovení prováděcího protokolu, který sjedná jeden členský stát, rovněž v relaci k jinému členskému státu na žádost posledně jmenovaného
- ČR dosud nesjednala prováděcí protokol